

# May 26, 2019

## Sixth Sunday of Easter • Chúa Nhật 6 Phục Sinh



# Church of St. Columba

1327 LAFOND AVENUE • SAINT PAUL • MINNESOTA

### Parish Office - Văn Phòng Giáo Xứ

651- 645- 9179

### Office Hour - Giờ làm việc văn phòng

Monday - Friday: 8:30am - 3:30pm

### Parish Staff

Rev. Hoang Nguyen: Pastor (cha xứ)  
frhdnguyen@stcolumba.org  
Deacon Tom Stiles: 651.646.8517  
Augustine Mai: Office Manager  
augustine.mai@stcolumba.org  
Minh Nguyen: Parish Secretary  
Pastoral Emergency: 651.757.6762

### Music Director

Joanne Whalen: minnemama@comcast.net

### Perpetual Adoration

Carol Hansen: 651.646.0371  
Lynn Browne: 651.207.2122

### Mass Schedule - Lịch Thánh Lễ

Weekend Masses: Thánh Lễ Cuối Tuần  
Saturday 4:30 pm: English  
Sunday 9:00 am: English  
Sunday 10:30 am: Vietnamese

Weekday Masses - Thánh Lễ ngày thường  
Monday-Friday 7:00 am: English

Sacrament of Reconciliation - Giải Tội  
Saturdays 3:30 pm

### On Line Resources

www.stcolumba.org  
www.cdmedongcong.net  
On Facebook: St. Columba Church

### Prayer Line

Bernice Hauer: 651.644.7994

### Parish Trustees

Bernard Hesse: 651.642.9090  
Peter Nguyen: 651.645.7465

### Ban Chấp Hành – Council

Chủ tịch: Hà Anh Linh: 651.235.5643  
Thư ký: Chu Thùy Trang: 612.987.4543  
Thành viên: Nguyễn Minh Trí  
Trần Thanh Sơn  
Nguyễn Thị Ngọc Dung  
Nguyễn Xuân Vũ  
Lê Minh Trí

### Ban Tài Chánh – Finance

Thủ quỹ: Lê Phú Hoàng: 651.246.7508  
Nguyễn Văn Nhị  
Kiểm ngân: Lê Văn Chương: 651.336.0356  
Vũ Tùng Sơn

### Các Tiểu Ban – Committee

Phụng vụ: Phạm Đình Khải: 651.278.0665  
Gián thánh: Lê Văn Mậu: 651.290.0148  
Lê Văn Hiến: 651.786.9138  
Thánh ca: Nguyễn Bá Tin: 651.278.2066  
Truyền giáo: Nguyễn Bá Đức: 651.353.7531  
Xã hội: Phạm Văn Lộc: 612.889.9681  
Giáo dục: Nguyễn Mỹ Triều: 612.987.6955  
Trang trí: Cù Gia Văn: 651.778.3733  
Âm thực: Chu Thị Liên: 612.889.9684  
Kiết thiết: Nguyễn Thanh Đạm: 612.986.7633  
Trật tự: Nguyễn Phê: 651.332.4285  
Trang Web: Nguyễn Mỹ Triều: 612.987.6955

### Liên Lạc Các Hội Đoàn – Organizations

CD Lavang: Nguyễn Thu Trâm: 651.246.4559  
CD Thánh Gia: Lê Quốc Hùng: 612.229.5088  
Đoàn TNNT: Nguyễn Hữu Nam: 651.497.7945  
Hội Đèn Tạ: Nguyễn Hữu Trung: 952.200.4128  
Hội BMCG: Nguyễn T. Thu Trâm: 651.808.1565  
Hội Lêgiô Maria: Vũ Thị Cậy: 651.431.1875

### Lễ Buộc / Lễ Trọng:

Thánh Lễ 7:00PM  
Thứ Năm, Thứ Sáu Đầu Tháng: Thánh Lễ: 7:00 PM  
Thứ Bảy Đầu Tháng: Thánh Lễ: 10:00 AM  
Giáo Lý / V-Ngũ / TNNT: 12:15 – 3:00PM(CN)  
Tân Tòng / Hôn Nhân: 12 – 2:00PM (CN)

### Sacraments - Các Bí Tích

#### **Baptism - Rửa Tội:**

Registered parishioners should contact the parish office to make arrangements for pre-baptismal program and date of baptism.

10:00AM Thứ Bảy Đầu Tháng. Liên lạc với cha xứ trước 3 tuần.

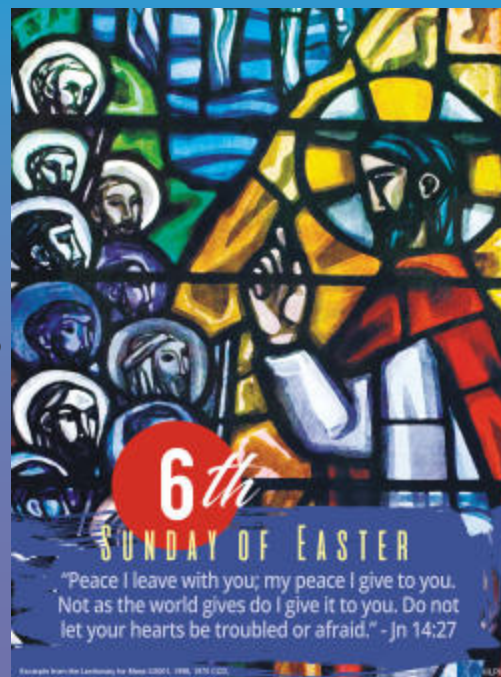
#### **Matrimony - Hôn Phối:**

Registered parishioners should contact the pastor to make arrangements at least six months in advance of proposed date.

Liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

#### **Annointing - Xức Dầu**

Anytime - bất cứ lúc nào



## Liturgical Celebrations

[E] English Language [V] Vietnamese Language

<b>Saturday, May 25</b>	<i>Sixth Sunday of Easter</i>
3:30 pm Confession	[V & E]
4:30 pm Parishioners of St. Columba	[E]
<b>Sunday, May 26</b>	<i>Sixth Sunday of Easter</i>
9:00 AM Parishioners of St. Columba	[E]
10:30 AM Parishioners of St. Columba	[V]
<b>Monday, May 27</b>	<i>Easter Weekday Mass</i>
7:00 AM Parishioners of St. Columba	[E]
<b>Tuesday, May 28</b>	<i>Easter Weekday Mass</i>
7:00 AM Parishioners of St. Columba	[E]
<b>Wednesday, May 29</b>	<i>Easter Weekday Mass</i>
7:00 AM Parishioners of St. Columba	[E]
<b>Thursday, May 30</b>	<i>Solemnity of the ascension of the Lord</i>
7:00 AM Parishioners of St. Columba	[E]
<b>Friday, May 31</b>	<i>Feast of The Visitation of The Blessed Virgin Mary</i>
7:00 AM Parishioners of St. Columba	[E]
<b>Saturday, June 1</b>	<i>Seventh Sunday of Easter</i>
3:30 pm Confession	[V & E]
4:30 pm Parishioners of St. Columba	[E]
<b>Sunday, June 2</b>	<i>Seventh Sunday of Easter</i>
9:00 am Parishioners of St. Columba	[E]
10:30 am Parishioners of St. Columba	[V]

## Weekly Readings

Saturday:	Acts15:1-2,22-29/Rv21:10-14,22-23/Jn14:23-29
Sunday:	Acts15:1-2,22-29/Rv21:10-14,22-23/Jn14:23-29
Monday:	Acts 16:11-15 / Jn 15:26–16:4a
Tuesday:	Acts 16:22-34 / Jn 16:5-11
Wednesday:	Acts 17:15, 22–18:1 / Jn 16:12-15
Thursday:	Acts 1:1-11/Eph 1:17-23/Heb 9:24-28;10:19-23
Friday:	Zep 3:14-18a / Lk 1:39-56
Saturday:	Acts 18:23-28 / Jn 16:23b-28
Next Sunday:	Acts7:55-60/Rv22:12-14,16-17,20/Jn17:20-26

## Pray for Our Clergy

Sunday	Rev. Hoang Nguyen
Monday	Rev. Peter Wang
Tuesday	Rev. Cyprian Weaver OSB
Wednesday	Rev. Mark Wehmann
Thursday	Rev. Gregory Welch
Friday	Rev. George Welzbacher
Saturday	Rev. Joseph Whalen

## Next Week's Lay Ministers

	<u>Saturday June 1</u>	<u>Sunday June 2</u>
Lector	Tome Speltz	Bob Gilbert
Servers	Mike Steiner	Barrett Family
Eucharistic Ministers	Gail Arnold Gayle Cardinal	Sharon Kremer Bernice Hauer

## Announcements

### In Our Thoughts and Prayers . . .

We continue to pray for all those who are ill and have asked for our prayers, especially: Frank Wethern, Marcella Krostad, Mary Lou Ayd, Jose Garcia, Todd Bray, Mary Hoke, George Kunik, Karen Mickelson, Francine Panian, Luella Boedigheimer, Desmond Waturuocha, John Juen, Joanne Olsen, Vickie Deutsch, Eudora Post, Mary Havel, and Gene Capistrant.

### Catholic Services Appeals 2019

We made our Catholic Services Appeal's goal! Thanks to your generosity we have surpassed our goal. On behalf of Archbishop Hebda and 20 ministries that rely on the appeal funding THANK YOU! If you would still like to contribute, your gift is needed and always welcomed.

Appeal Envelopes can be found in pews or at church exits. Our parish goal.....\$11,101  
Pledge/Collected Funds to date .....\$12,758 (115%)

### Archdiocesan Marriage Day Celebration

Saturday, June 15, 10 a.m. Mass, Cathedral of Saint Paul  
Celebrate the beautiful mystery of the mutual self-gift between a man and woman in the Sacrament of Matrimony. The celebration includes Mass, renewal of vows, and a short reception. Couples celebrating their silver and golden anniversaries will be honored in a special way. Families and friends of all couples are welcome! Couples married one year or more may request a commemorative certificate signed by Archbishop Hebda. To request a certificate, please contact the Office of Marriage, Family & Life by June 10 at 651-291-4488 or mfl@archspm.org.

### Sacrament of Confirmation Classes for those with special needs

Saturdays, August 10 & 24, 9:30 - 11:30 a.m., Church of St. Richard, Richfield

Do you know anyone with special needs or mental or physical disabilities age 16 or older, who has not received the Sacrament of Confirmation? Both classes are mandatory for guardians and candidates. Pre-registration is preferred but walk-ins will be accepted. Thank you in advance for your help in reaching out to all God's people. For more information, please contact Deacon Eric Gundersen or Sonya Flomo at 651-291-4488 or email us at flomos@archspm.org.

### Save the Date

**Our Parish Festival** - Fun Fest will be held on the 2<sup>nd</sup> weekend in July, July 12-14, 2019 (Friday - Sunday). Please save this day and plan to attend this wonderful event of our parish

## Our Sacrificial Giving

*We offer unto you, O Lord, our sacrificial giving. Thank you!*

Weekend Envelope/ Bao thư .....	\$3,387.00
Weekend Plate / Tiền mặt .....	\$903.00
Food Sale / Tiền bán hàng:.....	\$645.00

*Giáo xứ xin chân thành cảm ơn sự hy sinh và lòng quảng đại của tất cả mọi người trong việc dâng cúng cho nhà Chúa.*

**Sinh Hoạt Cộng Đoàn**

**Catholic Services Appeal, 2019**

Tuần rồi giáo xứ chúng ta đã đạt chỉ tiêu mà TGP gọi cho giáo xứ khi chúng ta thảo được và gọi cho TGP với số tiền \$12,758 (đạt 115%). Chỉ tiêu của giáo xứ là \$11,101. Thay mặt Đức Tổng Giám Mục, tôi xin gửi lời cảm ơn chân thành đến tất cả những người/gia đình đã hy sinh quảng đại đóng góp cho TGP. Xin Chúa, qua sự chuyển cầu của Mẹ, thánh Phaolô (quan thầy giáo phận) trả công bội hậu và ban nhiều hồng ân xuống cho tất cả mọi người.

**Hội Đền Tạ**

Trong tháng 5 – Tháng Hoa Đức Mẹ, Hội Đền Tạ sẽ đến nhà từng hội viên để đọc kinh dâng gia đình cho Đức Mẹ và dâng các Thánh Lễ. Xin mời quý hội viên cố gắng tham dự các buổi đọc kinh và dâng các Thánh Lễ theo lịch trình dưới đây. Hội cũng kính mời những ai muốn tới hiệp với Hội Đền Tạ để đọc kinh và dâng Thánh Lễ cho gia đình của mình

Thứ hai, 27 tháng 5.

Thứ ba, 28 tháng 5. Mai Hoàng Minh. 69 Winnipeg St. St. Paul

Thứ tư, 29 tháng 5. Nguyễn T. Phong. 794 Englewood Ave. St. Paul

Thứ năm, 30 tháng 5. Nguyễn Thủy Hương. 80 Jessamine Ave. St. Paul

Thứ sáu, 31 tháng 5. Vũ Trọng Hoàng. 605 Greenbrier St. St. Paul

**Ghi Danh Học Giáo Lý Việt Ngữ năm 2019-2020**

Tuần này là tuần cuối cùng để các phụ huynh ghi danh cho con em của mình cho niên học 2019-2020. Tất cả các em cũ và mới đều phải ghi danh lại. Lệ phí cho mỗi em là \$90. Ghi danh sau đó, lệ phí mỗi em sẽ là \$120. Sau tuần này sẽ không còn ghi danh nữa, những phụ huynh nào chưa ghi danh cho con em của mình, xin ghi danh liền.

**Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể**

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể sẽ tổ chức trại hè cho các em vào cuối tuần ngày 28 tới ngày 30 tháng 6 (chiều thứ sáu tới trưa Chúa Nhật). Cha xứ kêu gọi các phụ huynh tạo điều kiện và cho con em của mình tham dự trại hè hữu ích này cho các em. Trong những ngày trại, các em sẽ được cơ hội vui chơi, học hỏi trong môi trường thiên nhiên. Sau các Thánh Lễ, sẽ có các trường đứng cuối nhà thờ ghi danh cho các em.

**Thành Lập Hội Gia Trưởng**

Cha xứ sẽ thành lập Hội Gia Trưởng để quy tụ quý ông/anh với mục đích thánh hóa bản thân và gia đình qua việc kết hợp với Thánh Tâm Chúa Giêsu, suy niệm và sống Lời Chúa theo gương Thánh Giuse; đồng thời anh em nâng đỡ lẫn nhau trong tình bác ái huynh đệ. Hội Gia Trưởng sẽ nhận Thánh Giuse làm bản mạng.

Tôi xin kêu gọi quý ông/anh cùng tham gia Hội Gia Trưởng của giáo xứ. Đơn ghi danh than gia Hội Gia Trưởng được để cuối nhà thờ và gửi lại cho cha xứ sau khi ghi danh. Xin Chúa ban cho quý ông/anh ơn can đảm và dấn thân trong việc thăng tiến bản thân qua việc gia nhập Hội Gia Trưởng.

**Hội Chợ Hè Giáo Xứ**

Hội Chợ Hè của giáo xứ năm nay được tổ chức vào thứ sáu ngày 12 tới Chúa Nhật ngày 14 tháng 7, 2019. Chương trình chi tiết sẽ được thông báo sau. Để bớt trong việc chi cho Hội Chợ và các gian hàng, giáo xứ kêu gọi sự đóng góp ủng hộ cho hội chợ. Ai muốn ủng hộ/ đóng góp cho hội chợ, xin liên lạc hoặc gọi cho cha xứ, ban chấp hành, hoặc ban tài chánh. Dưới đây là danh sách những người ủng hộ

C. Hằng - \$100

Ân danh - \$300

Ân danh - \$1,000

C. Thiêm - \$150

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn những người đã ủng hộ cho chương trình hội chợ.

**Ghi Danh Tham Dự Đại Hội Thánh Mẫu**

Năm nay, giáo xứ cũng tổ chức đi Đại Hội Thánh Mẫu bằng xe bus để giúp những người thiếu phương tiện mà muốn tham dự. Những ai muốn ghi danh đi chung xe bus với giáo xứ, xin liên lạc với ông Lê Quốc Hùng sau các Thánh Lễ Chúa Nhật. Để tránh những trở ngại cho giáo xứ, khi ghi danh xin mọi người đóng tiền liền và nếu vì trở ngại nào đó mà không đi được sau khi đã ghi danh, xin quý vị vui lòng tìm người sang nhượng, GX sẽ không hoàn lại tiền. Xin mọi người cùng ghi danh sớm để giáo xứ có thể mượn xe và mượn lều liền. Cảm ơn mọi người

<p><b>OAKGROVE DENTAL</b></p> <p><i>Nha Khoa Tổng Quát Niềng răng trong suốt Invisalign</i></p> <p>3154 Viking blvd. NW Oak Grove, MN 55011 Phone: (763)753-5336</p>	<p><b>TIM PHAM, D.D.S</b> General Dentist</p> <p><i>Nha Khoa Tổng Quát Niềng răng trong suốt Invisalign</i></p> <p>3154 Viking blvd. NW Oak Grove, MN 55011 Phone: (763)753-5336</p>
<p>Chụp Hình <b>35W Photo.com</b> Chụp hình chân dung nghệ thuật. Chụp ảnh cưới và các lễ hội. Liên lạc: Thắng (612) 272-9625 Huy (651) 331-0235</p>	<p><b>Vu Pham Video and Photo</b> Service Studio, Wedding, Funeral, Commercial, Meeting Events Phone (612) 426-0711 Fb:phivubao@yahoo.com Email vuphamstudio.us@gmail.com</p>
<p><b>Lịch Phụng Vụ tuần 26/5/2019 – 2/6/2019</b></p> <p>26/5 <b>Chúa Nhật 6 Phục Sinh</b> 27/5 Thứ hai tuần 6 phục sinh 28/5 Thứ ba tuần 6 phục sinh 29/5 Thứ tư tuần 6 phục sinh 30/5 Thứ năm tuần 6 phục sinh 31/5 Thứ sáu Lễ Đức Ma-ri-a thăm viếng bà Ê-Li-Sa-Bét 1/6 Thứ bảy Thánh Giút-Ti-Nô, tử đạo, lễ nhớ 2/6 <b>Chúa Nhật Chúa Lên Trời</b></p>	

**Lịch Phân Nhiệm Phụng Vụ**

Ngày	Thánh Lễ	Đọc Sách	D. Lễ Vật	TT Viên	Giúp Lễ	Chầu T. Thể
<b>26 / 5</b>	Chúa Nhật 6 Phục Sinh	Nguyễn Tuyết Mai Nguyễn Thanh Phong	<b>Ban Lắc Giò</b>	<b>Các Ông:</b> Điệp, Hùng Đạm, Đạt	Tristin Henry Ryan	<b>Nhóm Lòng Thương Xót Chúa</b>
<b>2 / 6</b>	Chúa Nhật Lễ Chúa Giêsu Lên Trời	Các em lớp Xung Tội Rước Lễ Lần Đầu	Lớp XTRL Lần Đầu	<b>Các Ông:</b> Lộc, Luật Cang, Thạnh	Tristin, Ryan Henry	<b>Nhóm Lòng Thương Xót Chúa</b>

## Lời Cha Xứ

Mấy tuần trước, trong một thông báo trong Thánh Lễ, tôi có nhắc nhở mọi người, các gia đình trong giáo xứ về trách nhiệm đóng góp cho giáo xứ và giáo phận trong việc phát triển các mục vụ của giáo xứ và Tổng Giáo Phận (TGP). Như trong phần thông báo về việc đóng góp cho TGP, chúng ta đã đạt chỉ tiêu theo con số mà TGP đề ra; thế nhưng phần đóng góp cho giáo xứ chúng ta vẫn không có gì thay đổi.



Theo như số gia đình ghi danh, trong giáo xứ hiện nay có 261 gia đình và giáo xứ ngày mỗi đông hơn, thế nhưng mức dâng cúng/dóng góp hàng tuần không những không tăng thêm mà lại tụt xuống. Trong 261 gia đình ghi danh đó, thì có khoảng 100 gia đình dâng cúng/dóng góp đều đặn mỗi tuần và chiếm khoảng 80% tổng số thu nhập của giáo xứ. Còn 160 gia đình kia thì chỉ đóng góp cho có lệ hoặc không đóng góp gì cho giáo xứ cả.

Mỗi tuần nhìn danh sách những người/gia đình đóng góp, tôi thấy có rất nhiều gia đình trong giáo xứ đã không tích cực chu toàn trách nhiệm của mình nơi giáo xứ. Đây là một nỗi buồn và là nỗi đau cho giáo xứ. Tôi ước gì có phép màu nào đó mà có thể thay đổi lối nhìn, thay đổi con tim của họ để họ có thể nhận thức được trách nhiệm của mình đối với Chúa và với giáo xứ. Trách nhiệm đối với Chúa không phải là tới nhà thờ đi tham dự Thánh Lễ và đòi hỏi cái này cái kia; mà trách nhiệm của người Kitô hữu là sống đức tin và tham gia vào sứ vụ truyền giáo của Chúa Kitô. Mà việc tham gia hữu hiệu và tích cực nhất là việc duy trì và phát triển cộng đoàn nơi chúng ta đang sống qua việc đóng góp công sức nơi đây. Vì thế tôi kêu gọi những gia đình nào mà đang sống thiếu trách nhiệm với giáo xứ, thì xin ý thức được chuyện này. Đây là một tập thể và một cộng đoàn; vì thế đòi buộc tất cả mọi người cùng có trách nhiệm với nhau. Xin đừng bắt người khác phải gánh cái phần đóng góp của mình. Là cha xứ, tôi thà là giáo xứ có ít người mà mọi người đều đồng tâm đóng góp; còn hơn là có đông người mà có nhiều người không có trách nhiệm trong việc đóng góp.

Chính bản thân tôi, là cha xứ, mà cũng vẫn mỗi tuần đóng góp đầy đủ. Nói như vậy không phải để khoe khoang, nhưng tôi muốn nói tới trách nhiệm của mỗi thành viên/mỗi gia đình trong giáo xứ. Vì thế tôi xin kêu gọi tất cả các gia đình trong giáo xứ cùng cố gắng chu toàn trách nhiệm của mình trong việc đóng góp hàng tuần cho giáo xứ.

Kể từ tháng 6, tôi sẽ bỏ lên bản tin danh sách mỗi tháng các gia đình đóng góp (có hoặc không) cho giáo xứ để mỗi người/mỗi gia đình có thể theo dõi tài chánh của giáo xứ cách rõ ràng.

*Rev. J.B. Nguyễn Đình Hoàng*

## From the Pastor

Instead of writing my column in this week's bulletin, I would like to let the Archbishop speak to us about the Catholic Services Appeal Foundation. In his letter, Archbishop Hebda encourages us to support the Catholic Services Appeal and he asks the faithful throughout the Archdiocese continue to contribute toward the Catholic Services Appeal. Even though, in the announcement, I wrote that St. Columba has met our goal; however, in general, the Appeal is downed to \$800,000. Below are the words from Archbishop Hebda.



*Brothers and Sisters in Christ,*

*Each year the Catholic Services Appeal Foundation (CSAF) has its annual appeal in early February. This year, the appeal was being launched just as we were hit by the back-to-back weather events that severely affected Church attendance in many parts of the Archdiocese. As a result, the 2019 appeal got off to a challenging start, with the number of donors down by 4,300 and pledges down by \$800,000. That significant shortfall puts a number of our key Archdiocesan ministries at risk.*

*I write today to ask for your help to realize CSAF's goal and, more importantly, to allow us together as a Church to share the Easter mystery of the Risen Christ with others through the various ministries that CSAF funds. CSAF funding is critical to the life of this local Church by providing funding to the ministries that no one parish can support on their own.*

*While CSAF provides an important source of income for our schools, and Catholic Charities, and crucially funds the expense related to room and board for our seminarians, I wanted to highlight, in particular, one key ministry that depends on CSAF: hospital ministry. The Catholic Services Appeal Foundation funds the cost of priest serving as hospital chaplains who are available at all times of the day and night to minister to the sick and dying and to celebrate the Sacrament of the Anointing of the Sick. It's at such crucial life moments that support for the Catholic Services Appeal directly enables the compassion of the Risen Christ to be shared with those most in need.*

*I hope that you will join me in working together to bring this year's Appeal to a successful conclusion. Please utilize the envelopes provided in your pews.*

*With the promise of my best wishes and prayers for your family,*

*Sincerely in Christ  
Most Reverend Bernard A. Hebda  
Archbishop of Saint Paul and Minneapolis*

*Rev. Hoang Nguyen*


**Lloyd's**  
pharmacy  
Hallmark Cards  
& Gifts  
Snelling at Minnehaha  
**651-645-8636**

Call Today!  
preK-8th grade

fulfill  
**your child's calling**

with us SAINT MARK'S SCHOOL  
1983 DAYTON AVENUE  
(651) 644-3380 MARKERSPRIDE.COM ST PAUL, MN

**catholicmatch**  
Minnesota



CatholicMatch.com/MN

**ATT Home Health Care Inc.**

Chương trình chăm sóc sức khỏe tại gia cho Quý vị Cao niên, người khuyết tật  
Không giới hạn tuổi tác, có nhân viên Việt Nam thiết lập hồ sơ miễn phí  
Sức khỏe là vàng, hãy chọn ATT Home Health Care  
Một công ty tận tâm phục vụ người Việt trên 10 năm qua

**(651) 646-8771**  
1563 White Bear Ave N. Saint Paul, MN 55106

Lifetime  
No Crack Guarantee  
**HAGE**  
CONCRETE WORKS  
SINCE 1930  
651-690-4243  
HageConcrete.com

**MB** *Mueller-Bies*  
FUNERAL HOME

2130 N. Dale St. 7050 Lake Dr.  
Roseville, MN 55113 Lino Lakes, MN 55014  
Ph: (651) 487-2550 Ph: (651) 784-3390  
www.muellerbies.com

**4LPi** **WE'RE HIRING**  
AD SALES EXECUTIVES



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT: [careers@4LPi.com](mailto:careers@4LPi.com)  
[www.4LPi.com/careers](http://www.4LPi.com/careers)

**GREATER MIDWEST Realty**

**Luke Nhan Nguyen**  
Realtor, GRI  
763-229-2947  
[LukeNhanNguyen@gmail.com](mailto:LukeNhanNguyen@gmail.com)

Chuyên Nghiệp, Tận Tâm, Vui Vẻ  
Hướng Dẫn Mua Bán Nhà  
& Cơ Sở Thương Mại

UPGRADE TO A  
**VIBRANT**  
ad  
Contact us for details  
**800-950-9952**

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE**

Contact **Melanie Joas** to place an ad today!  
[mjoas@4LPi.com](mailto:mjoas@4LPi.com) or **(800) 950-9952 x5853**

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE  
MEDICAL ALERT SYSTEM

**\$29.95/MO** PLUS SPECIAL OFFER  
BILLED QUARTERLY

CALL NOW! 1.877.801.7772  
WWW.24-7MEDALARM.COM

**HBP**  
**HOLCOMB-HENRY BOOM-PURCELL FUNERAL HOME**  
Burial, Cremation & Pre-Planning Services  
536 N. Snelling Ave. at Charles St. Paul  
**651-646-2844**  
Richard Purcell, Director  
[www.holcombhenryboom.com](http://www.holcombhenryboom.com)

**HELP PROTECT YOUR FAMILY & HOME**  
CALL NOW! 1-888-891-6806

**ADT AUTHORIZED DEALER**

**HOME SECURITY TEAM**

**SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**

